

# Die Werbering-Zeitung

...Auflage 5.000 ...Verteilung in Hardt, Venn, Rassel, Winkeln

...Werbering-Info: Tel. 02835 - 44 87 57

## Kaffee leben und erleben!

Mit Kaffeesommelier Roman Esser wird die Kaffeeprobe zum Gaumenerlebnis für alle Kaffeefreunde\*innen.

**MG-Rheindahlen/Hardt.** Wer mit dem Inhaber der neuen Kaffeerösterei Roman Esser, eine sensorische "Kaffee-tour" macht, wird über die vielen Qualitätsmerkmale und Sorten staunen. Und wer die Meinung vertritt, so ein qualitativ überzeugendes Kaffeeangebot (frisch geröstet) müsste teuer sein, darf sich schnell korrigieren. Die Preise sind absolut fair kalkuliert: ...kleines Team, geringe Fixkosten = **Kostenvorteil für die Kunden.**

Hervorzuheben ist, dass die neue Kaffeerösterei Esser ökologisch nachhaltig, unter gerechten Bedingungen die Kaffeevielfalt produziert. **ESKARO-KAFFEE** wurde bislang hauptsächlich im Online-Handel ([www.eskaro.de](http://www.eskaro.de)) vertrieben.

Der Kaffee kann **online oder direkt vor Ort** erworben werden. Da die Rösterei nicht immer geöffnet hat, empfiehlt sich hier vorher eine Terminabsprache (Tel. 02161/2956633) Homepage: [www.eskaro.de](http://www.eskaro.de) ...s. Innenteil!

## Kaffeebud'-Speisekarte: 30.11. bis 11.12.2020

Guten, preiswerten und abwechslungsreichen Mittagstisch findet man ausreichend in Hardt. So sehen Sie heute die aktuelle Speisekarte von Heino's Kaffeebud'. Jetzt wieder mit neuen hausgemachten Gerichten. (...siehe Anzeige in dieser Ausgabe)

## Neuartige Dämmung für Dach/Wand/Boden

Das Einsparen von Heizkosten durch Wärmedämmung wird durch die steigenden Energie- und Rohstoffpreise immer wichtiger. Unter dieser Zielsetzung hat die Firma Finck & Co. aus Krefeld, nach siebenjähriger Entwicklungszeit, den wärmerereflektierenden Dämmstoff ISUM MF 14 patentiert und auf den Markt gebracht. ISUM MF 14 besteht aus einem 14-lagigen Verbundstoffsystem mit einer Gesamtdicke von ca. 1 cm.

### Bekanntes Prinzip neu nutzbar gemacht

96 % Wärmereflektion durch infrarotreflektierender Oberfläche. Bekannt ist das Prinzip schon lange, beispielsweise bei den Schutzanzügen der Feuerwehr, die Rettungsdecke oder der Beschichtung innerhalb von Wärmeschutzverglasung. *Hierzu im Innenteil die detaillierte Beschreibung.*

## Fitness-Family jetzt live streamen!

Sylvia Büttgen ist kreativ. Gerne würden ihre Kundinnen- und Kunden ihre Fitnessangebote nutzen. Doch Corona macht alles ein wenig schwieriger. Deshalb bietet sie jetzt die Möglichkeit, weiterhin **zu Hause trainieren und trotzdem mit dem Trainer in Kontakt bleiben!**

Ihr Motto: **Wir treiben - trotz Lockdown - weiter regelmässig Sport!**  
**...Einfach live streamen! Weitere Infos Tel. 0177 / 63 28 97 8**

**...immer lecker!** **Fleischerei Nölle & Sohn**  
 Frankenfeld 3, MG-Hardt  
*...Familienunternehmen mit Tradition!*  
**Telefon 0 21 61 - 303 83 61**  
**Jede Woche neue Angebote!**

**Bewegungsfreiraum**  
 Physiotherapie  
 Tel.: 02161/8269038  
 Vorster Str. 498-502 in 41169 Mönchengladbach-Hardt  
[www.bewegungsfreiraum.com](http://www.bewegungsfreiraum.com)

**Getränke Arena**  
 Andreas Simons  
**Vorster Str. 156, MG-Hardt, Tel. 55 94 54**

**Meisterbetrieb + Innungsmitglied**  
**Jütten & Stapper GmbH**  
**BJS Bedachungen**  
**Neue Adresse!**  
 Metallstr. 4 - Viersen  
**Neue Adresse!**

**www.ESKARO.DE**  
**Esser Kaffeerösterei und Handelsgesellschaft mbH**  
 Broicher Str. 13, 41179 Mönchengladbach  
**Telefon 02161 / 2 95 66 33**

Deutsche Post • Geschenke • Grußkarten • Lederwaren  
 DHL • Kinderwelt • Schreibwaren • Schulbedarf  
 Postbank • Telefonkarten • VRR-Tickets • Uhren  
 Tabakwaren • Zeitschriften und mehr...  
**LOTTO** **Opgenoorth**  
 Telefon 55 18 87  
 Vorster Str. 498-502 / Marktplatz • MG-Hardt

**Immobilien verkaufen ist einfach.**  
 Mit den Immobilienprofis der Stadtparkasse.  
 Jetzt Beratungstermin vereinbaren: 02161-279-33 25  
 Immobilienvermittlung Stadtparkasse Mönchengladbach  
 sparkasse-mg.de/immobilien

**Gesundheitssport Reha-Zentre e.V.**  
**Fit macht schlank + gesund ...Kraft + Fitness Prävention; Rehabilitation...Diabetes+Blutdruck u.v.m.**  
 An der Bahn 19, MG-Rheindahlen, Tel. 02161 / 570 472  
 ...www.Gesundheitssport-Reha-ev.de

**SCHROERS**  
 Über 50 Jahre  
**MG-Hardt, Vorster Str. 372, Tel. 02161 - 5 60 94 - 0**  
 Homepage: [www.autohaus-schroers.de](http://www.autohaus-schroers.de)

**Lothar Glasmacher**  
 Malermeister  
 MG-Hardt - Vorster Str. 499 - Tel. 55 95 16

**Schrott+Metallverwertung**  
**Kostenlose Abholung**  
**J. C. Brangenberg**  
 Vorster Str. 361, MG-Hardt  
**Telefon 0177-8087775**

**Heino's Kaffeebud**  
 Inhaberin Petra Körin  
 Karenweg 135 MG-Hardt  
**Telefon 01575-3836654**

**IMMOBILIEN ELBERS**  
**www.immobilien-elbers.de**  
 Telefon 021 63 / 57 98 00  
 An der Wae 33 N'krüchten-Elmpt

**eBike LOBE**  
**Günstig direkt ab Lager!**  
**Llobe GmbH & Co KG, (Lager & Büro)**  
 Alte Zollstr. 26-28, Niederkrüchten-Elmpt  
 Tel. 02163-571 35 20 / eMail: info@llobe.de

Louise-Gueury-Straße 400  
 Mönchengladbach-Hardt  
 Telefon 02161 / 552 - 2420  
**Herzpark Hardterwald**



**Immobilien verkaufen  
ist einfach.**



[sparkasse-mg.de/immobilien](http://sparkasse-mg.de/immobilien)

Mit den Immobilienprofis der  
Stadtparkasse.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren:  
02161-279-33 25

Immobilienvermittlung  
**S** Stadtparkasse  
Mönchengladbach



**Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit  
und sichern Sie sich bis zur  
Eröffnung eines unserer  
unfassbaren Gründungsangebote!**

Alle Infos erhalten Sie aktuell bei:



Vorster Str. 498-502,  
41169 Mönchengladbach - Hardt  
Tel.: 02161/8269038  
[www.bewegungsfreiraum.com](http://www.bewegungsfreiraum.com)

# Fahrräder + E-Bikes

**E-Bike Motion 2.0** 28 Zoll (Modell 2021)

Akkuleistungen 10,4 Ah, 13,2 Ah oder 15,6 Ah

- Top-Fahreigenschaften bei Abschaltung des Motors, kein Fahrwiderstand
- Steuer-, Zulassungs- und führerscheinfrei
- Keine Helmpflicht
- Die gute Reichweite ist natürlich von der Beladung, dem Fahrstil und dem Einsatzbereich abhängig

...jetzt X-MAS

**Rabatte  
sichern!**



AB EUR **1399,-**



QR Code scannen &  
Produktinfos zum  
Motion 2.0 erhalten!

**JUNGE GEBRAUCHTE  
GEKENNZEICHNETE E-BIKES  
AB EUR 499,- MIT GARANTIE**



**Ratenzahlung einfach  
und bequem über  
easyCredit**

**Achtung: Winter-Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 13.00 – 17.00 Uhr  
... und jederzeit nach Absprache



**LLOBE GmbH & Co. KG**

c/o P & M · Halle 2 · Alte Zollstraße 26 - 28 · 41372 Niederkrüchten  
Phone +49 (0)21 63 57 13 520 · [info@llobe.de](mailto:info@llobe.de) · [www.llobe-bike.de](http://www.llobe-bike.de)





MG-Hardt, Karrenweg 135, Tel. 01575 - 38 36 65 4

# Das aktuelle Angebot unserer Speisekarte!

## Coronabedingte Öffnungszeiten

bis auf weiteres: 7:00 bis 14:00 Uhr

Aufgrund des Platzmangels (Abstandsregelung) können wir die Speisen nur außer Haus übergeben.

WICHTIG ist deshalb Ihre Vorbestellung unter Tel. 01 575 - 3836654

### Mittagstisch ab 11.30 Uhr

30. November - 04. Dezember 2020

- Montag:** ...Rindergulasch  
mit Kartoffeln + Gemüse nur EUR 7,50
- Dienstag:** ...Schinken-Tomatensauce  
mit Nudeln + Salat ..... nur EUR 6,00
- Mittwoch:** ...Weiße Bohnensuppe  
mit Brot ..... nur EUR 5,50
- Donnerstag:** ...Apfel- oder Speckpfannekuchen  
Stück ..... nur EUR 3,50
- Freitag:** ...Kasselerbraten mit Kartoffeln  
+ Sauerkraut. .... nur EUR 7,50

### Mittagstisch ab 11.30 Uhr

07. Dezember - 11. Dezember 2020

- Montag:** ...Gefüllte Paprikaschote  
mit Kartoffeln ..... nur EUR 6,50
- Dienstag:** ...Spießbraten  
mit Knödeln + Salat ..... nur EUR 7,50
- Mittwoch:** ...Hackfleischsoße  
mit Nudeln + Salat ..... nur EUR 6,00
- Donnerstag:** ...Serbische Bohnensuppe  
mit Brot ..... nur EUR 5,50
- Freitag:** ...Putenbraten  
mit Spätzle + Salat ..... nur EUR 7,50

## Sonderverkauf am Samstag, 12. Dez. 2020, von 10:00 bis 16:00 Uhr

**Frisch gebackene Mutzen! \***  
**5 Sorten hausgemachte Plätzchen,**  
**Kellerkuchen, Nussecken, Eierlikör,**  
**Marzipanlikör und Stollen etc...**  
**Besucht uns zur weihnachtlichen Zeit**  
**an Heinos Kaffeebud' \***

**Auch im "CORONA-JAHR" brauchen Sie**  
**nicht auf Ihre Leckereien zu verzichten**

**Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellungen**  
**für Samstag, den 12. Dez. entgegen!**

Aufgrund der Coronaregeln möchten wir alle Kunden bitten, auf den Mund-Nasenschutz und Abstand zu achten. Außerdem bei Abholung der Leckereien den Aufenthalt einzuschränken. **Vielen Dank!**

## St. Martin in Hardt im November 2020

Wie geplant zog St. Martin traditionell auf dem Pferd und in Begleitung weniger Mitstreiter des St. Martinsvereins durch Hardt. Ganz nach Wunsch, waren viele Häuser und Fenster zu Ehren St. Martins geschmückt und illuminiert.

Sicher eine besondere Situation auch für die Kinder, die diesmal nicht mitziehen durften, sondern mit ihren bunten Fackeln und Laternen mit Abstand am Straßenrand standen und sich die Wartezeit durch Singen von Martinsliedern vertrieben. Als St. Martin vorbeizog sangen sie die Martinslieder mit, die von der kleinen Kutsche durch die Hardter Straßen klangen.

Zudem gab es traditionell am Nachmittag für alle Hardter Kinder, im Alter bis 15 Jahre, wie gewohnt eine Martinstüte. Nur diesmal als „Drive-In“ am Hardter Pfarrheim.

Allen Helfern an dieser Stelle herzlichen Dank. Dank gilt aber auch dem Martinsverein, der einfallsreich Mittel und Wege fand, das Brauchtum - trotz Corona-Pandemie - in ungewohnter Form stattfinden zu lassen. Davon zeugen auch zahlreiche Nachrichten mit einem "DANKE", die der Martinsverein inzwischen erhalten hat.

Die Aktion zum Abschluss: St. Martin beendete, gemeinsam mit den Bewohnern des Katharinen-Stifts, den Reitweg im Innenhof, natürlich auf Abstand. Als Gastgeschenk gab es 100 kleine Weckmänner.

Das war für die Bewohner\*innen als auch für die Mitglieder des Martinsvereines, ein echtes Highlight.

Es geht um Menschen, die sich einfach gefreut haben, in diesem Jahr ein aktiver Teil dieses Brauchtums zu sein. Sie erlebten St. Martin unter strengen Corona-Schutzvorschriften, "live und original". *Info: Ralf Hennekes*

**Zu Hause trainieren und trotzdem mit dem Trainer in Kontakt bleiben!**  
**Wir treiben - trotz Lockdown - weiter regelmässig Sport!**  
**...Einfach live streamen! Weitere Infos Tel. 0177 / 63 28 978**

### Fitness-Family, jetzt live streamen

- 30.11., 17.30 Uhr, **Bodyfit / Intervall**, Fitness Family Frankenfeld 1
- 30.11., 19.30 Uhr, **Step Aerobic (Einsteiger)**, wöchentlich
- 01.12., 11.15 Uhr, **ZUMBA® Gold** für Einsteiger + Senioren
- 01.12., 18.00 Uhr, **ZUMBA® Fitness** Fitness Family Frankenfeld 1
- 02.12., 09.15 Uhr, **Pilates**, Fitness Family Frankenfeld 1



## Es wird langsam Zeit, an Geschenke für die Lieben zu denken?

Wer jetzt schon für Weihnachten vorsorgt, hat kurz vor Weihnachten auch kein Problem. Keiner weiß, wie es mit der Corona-Pandemie weitergeht und wie eingeschränkt die Öffnungszeiten sein werden. Außerdem ersparen Sie sich Stress und Einkaufsgewühl im letzten Augenblick.

**Lotto-West Opgenoorth (Tel. 551887)** und die **Kinderboutique Glasmacher (Tel. 559516)**, haben sich bereits auf die Wünsche der Kleinen und Großen vorbereitet. Darüber hinaus gibt es viele weitere Geschenkmöglichkeiten - wie beispielsweise der immer passende Geschenkgutschein. Die Werberingmitglieder in Hardt wissen, wie's geht!

**Unter Vorbehalt**

**Letzte Ausgabe in diesem Jahr:  
Freitag, 18. Dez. 2020**

**Anzeigen/Redaktionsschluss: Freitag, 11. Dez. 2020**

Wegen „COVID-19“, können wir die Termine leider nur unter Vorbehalt angeben. Das Virus ist unberechenbar. **Schützen Sie sich!**

Mitglied  
der  
Dachdeckerinnung  
Mönchengladbach  
- Meisterbetrieb -

# BJS

## Bedachungen

JÜTTEN & STAPPER GmbH

- Bedachungen aller Art
- Sanierungen
- Fassadenverkleidung
- Schieferarbeiten
- Reparaturen aller Art
- Klempnerarbeiten

z. Beispiel Dachrinnen, Fallrohre usw.

### ...Unsere Stärken:

**Zuverlässigkeit, schnell, faire Preise,  
klare Preis-Transparenz...**

Metallstraße 4, 41751 Viersen  
Tel. 02162 / 9485765 / Mobil: 0179 / 2411363  
eMail: juetten@bedachungen-js.de



## ...Die schönsten Geschenke!

**Zum Beispiel:**  
**Lederwaren...**  
**...Schicke Damentaschen**  
**i-Clips... Uhren ...**  
**Schreibgeräte ...**  
**Tolle Kinderwelt ...**  
**...und vieles mehr !**

**\* Jede Menge  
Geschenkideen  
in unserem  
Geschenksortiments**



- Postagentur - Schul- und Bürobedarf  
- Zeitschriften - Tabakwaren

**WEST LOTTO  
Opgenoorth**

Vorster Str. 498 - 502, Marktplatz, Mönchengladbach-Hardt

## Aktuelles zur St. Nikolaus Bruderschaft „Denk' an den Mund- Nasenschutz“

Leider können in diesem Jahr in Hardt keine Hausbesuche des Nikolauses stattfinden. Die Nikolaus-Besuchsgruppe bedauert das sehr, vor allem für die Kinder.

Allerdings sieht man in diesem Jahr aufgrund der Situation und der Infektionsgefahren keine Möglichkeit, die Kinder zu Hause zu besuchen. Die traditionelle Vorabendmesse am 5. Dezember, in der Nikolauskapelle, muss leider ebenfalls ausfallen, da sich dort die Abstandsregelungen nicht einhalten lassen.

Anders läuft es auch in diesem Jahr, beim Patronatsfest. Das übliche Frühstück im Pfarrheim kann wegen der Coronavirus-Pandemie ebenfalls nicht stattfinden.

Auch wenn das Nikolausfrühstück mit anschließendem geselligen Beisammensein ausfällt, findet die Messe natürlich am Sonntag, den 6. Dezember 2020, statt.

Königshaus, Fahne und Vorstand, werden in Uniform dabei sein. Während des gesamten Gottesdienstbesuchs **muss ein Mund- Nasenschutz** getragen werden.

Für 2021 hofft der Vorstand die Veranstaltungen wie gewohnt durchführen zu können. Ob das gelingt, hängt natürlich von der weiteren Entwicklung der Pandemie und von dem Einsatz des Impfstoffes ab.

Bericht Ralf Hennekes

# Neuartige Dämmung für Dach/Wand/Boden

Das Einsparen von Heizkosten durch Wärmedämmung wird durch die steigenden Energie- und Rohstoffpreise immer wichtiger. Unter dieser Zielsetzung hat die Firma Finck & Co. aus Krefeld nach siebenjähriger Entwicklungszeit den wärmereflektierenden Dämmstoff ISUM MF 14 patentiert und auf den Markt gebracht. ISUM MF 14 besteht aus einem 14-lagigen Verbundstoffsystem mit einer Gesamtdicke von ca. 1 cm.

## Bekanntes Prinzip neu nutzbar gemacht.

**96 % Wärmereflektion durch infrarotreflektierender Oberfläche.** Bekannt ist das Prinzip schon lange, beispielsweise bei den Schutzanzügen der Feuerwehr, die Rettungsdecke oder der Beschichtung innerhalb von Wärmeschutzverglasung.

**Geringe Dicke, hoher Wirkungsgrad durch 96 % Wärmerückführung.** Auf Grund der geringen Gesamtdicke von nur 11,4 mm und seiner 96 % Wärmereflexion. mittels Infrarotreflektierender Oberfläche. hat sich dieses innovative Produkt in vielen Gebäuden bewährt. ISUM MF 14 hat einen vergleichbaren Dämmwert wie 120 mm konventionelle Dämmung. Das Gebäude kann durch die wärmereflektierende Wirkung im Winter wesentlich schneller aufgeheizt und im Sommer vor der Sonneneinstrahlung geschützt werden. Energiekosten zur Wärmegewinnung im Winter als auch zur Raumkühlung im Sommer werden wesentlich reduziert

## Schutz vor Elektrosmog, leichte Verarbeitung.

„Mit ISUM MF 14 treffen wir genau den Nerv, wenn es darum geht, auch in beengten Situationen zu dämmen oder wenn zusätzliche Eigenschaften, wie z.B. die Abschirmung gegen Hochfrequenzstrahlung, gewünscht wird.“ Erhebliche Vorteile bringt das Produkt für den Anwender, der den Folienverbund einfach und leicht montieren kann.

## Mehr Wohnraum, geringere Herstellkosten.

Die derzeit überwiegend eingesetzten Dämmstoffe, wie Polystyrolschaum oder Mineralwolle, reduzieren den Wärmedurchgang. ISUM MF 14 geht hier einen Schritt weiter. Es unterbindet zusätzlich die Wärmeübertragung mittels Infrarotreflektierender Oberflächen, und dies mit einem Wirkungsgrad von 96%. Diese Erweiterung des Wirkungsspektrums führt zu völlig neuen Lösungsmöglichkeiten. Bauteilaufbauten können **deutlich dünner** werden, **ohne Verlust der Dämmleistung**. Hier kann, je nach Anforderungen der Statik, ohne Verlust der Dämmleistung, die Bauteilaufbauten deutlich reduziert und weiterer Wohnraum geschaffen werden

## Innovative Hersteller und Verarbeiter setzen auf ISUM.

In vielen Gesprächen und gemeinsamer Entwicklungsarbeit konnten wir bereits zahlreiche Hersteller und Verarbeiter von den Vorteilen unseres neuartigen und patentierten wärmereflektierenden Dämmstoffs ISUM MF 14 überzeugen.



## Anwendungsmöglichkeiten Multifunktional.

ISUM ist in 2 Varianten verfügbar. Die geschlossene Variante zur Innenanwendung im Dach/Wand oder Bodenbereich als Dampfbremse oder außen, in der diffusionsoffenen Variante ISUM MF 14 M, als Unterspannbahn. Um die Wärmedämmung berechnen zu können, wurde eigens ein Berechnungstool entwickelt, das in Zusammenarbeit mit der RWTH Aachen und dem Softwarehaus Hottgenroth erarbeitet wurde. Um das Verbundstoffsystem weiter zu entwickeln, hat die Firma Finck & Co mit namhaften Instituten zusammengearbeitet, so z.B. dem Fraunhofer Institut IBP in Stuttgart. Die so gewonnenen Erkenntnisse sollen in die weitere Produktentwicklung mit einfließen.

## Das Produkt besitzt alle bauaufsichtlichen Zulassungen!



Wer hätte das gedämmt?



... die extra dünne Gebäude-Isolierung für Dach, Wand und Boden



... wer hätte das gedämmt?



IsuM-Online-Shop  
www.isum-einfach.de

ISUM - dünn isolieren!  
Grüner Dyk 7-37, 47803 Krefeld  
Telefon: +49 2151 63250  
E-Mail: info@isum-einfach.de  
www.isum-einfach.com

**33%**  
Einführungsrabatt

Gutschein-Code: werbering  
Online einlösbar bis 30.06.2021

ISUM ist eine Marke der  
J. FINCK & Co. Papier- und Folienwerk

## Interessantes Angebot für junge Leute

# "FSJ" ...ist eine „Herzensangelegenheit“ – werde Teil des Herzpark-Teams!

Unsere kardiologische Reha-Klinik in **Mönchengladbach-Hardt**, bietet jungen Menschen die Möglichkeit, ein **"Freiwilliges Soziales Jahr"** im Patientenbegleitedienst / Pflegedienst (ab sofort oder später) zu absolvieren. Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich gerne bei **Vanessa Schürmann** Assistentin der Geschäftsführung, **Tel. 02161/552-2420**. Weitere Informationen zu der Tätigkeit finden Sie auch auf der Homepage: [www.herzpark-mg.de](http://www.herzpark-mg.de)

## Die Werberingmitglieder in Hardt bieten - trotz Corona - tolle Weihnachtsgeschenktipps!

Auf der **Titel- und Rückseite** finden Sie viele Leistungsträger von MG-Hardt und darüber hinaus.

**Maxime:** Wer etwas anzubieten hat, zeigt es auch. Woher sollen Verbraucher wissen, wieviel gute Leistungen der Handel - und die Dienstleister **vor Ort und im Einzugsbereich**, anzubieten haben.





Stadt Mönchengladbach

## Hardt-Venner Termine

**November/Dezember 2020** *Alle Termine ohne Gewähr.*

- 28.11., 17:00 Uhr, „Brass in Concert“ / Ki. St. Maria Empfängnis
- 29.11., 08:00-12:00, **Adventwanderung** der Wanderfreunde MG, Start/Ziel Pfarrheim Hardt
- 29.11., 10:00 Uhr, Eucharistie-Feier mit Chor „Sound and Spirit“ in Kirche St. Nikolaus
- 06.12., 10:00 Uhr, **Patronatsfest** der St. Nikolaus-Bruderschaft, Kirche St. Nikolaus
- 08.12., 20:00 Uhr, **Elternabend** zur Erstkommunion, Kirche St. Maria Empfängnis
- 09.+10.12, 06:30 Uhr, **Frühschicht** im Advent, Kirche St. Nikolaus
- 10.12., 20:00 Uhr, **Elternabend** zur Erstkommunion, Kirche St. Nikolaus
- 12.12., 11:00-13:00 Uhr, **Futterausgabe**, Tiertafel Pescher Hof
- 12.12., 17:30 und 19:00 Uhr, **Firmung**, Kirche St. Nikolaus
- 15.12., 21:00 Uhr, **Auszeit für Nachtschwärmer**, Kirche St. Nikolaus
- 16.12., 15:00 Uhr, **kfd-Adventsgottesdienst**, Kirche St. Maria Empf.
- 18.12., .....Voraussichtliche **Verteilung der Werbering-Zeitung**
- 19.12., 17:00 Uhr, **Wort-Gottes-Feier** mit Austeilung Friedenslicht, Kirche St. Maria Empfängnis

**Weitere Informationen** unter ... [www.mg-hardt.de](http://www.mg-hardt.de)  
 Die **Werbering-Zeitung** finden Sie bereits **ein bis zwei Tage vor der Verteilung im Internet:** ... [www.die-werbering-zeitung.de](http://www.die-werbering-zeitung.de)  
*(Ausnahmen aus technischen Gründen möglich)*

## "Lobe" eBikes, SUPER-ANGEBOTE

...jetzt zum **Jahresschluss**  
 von "Lobe" in **Niederkrüchten**  
 ...siehe heutige Anzeige!

*Über 50 Jahre Erfahrung!*

# SCHROERS

**Autohaus Schroers, MG-Hardt, Vorster Str. 372**  
 Telefon 02161-56094-0



**Daihatsu Terios 1.5 Top 2WD**  
 Klima, 1.Hand, Garantie, EZ 06/08, 12 tkm, 77kW, silber-met, CD, Alu, FB-ZV, Durchlade, ABS, Radio, eFH, met., Servo, KISI BEF, Wegfahrsp., Allwetterreifen, Front- u. weitere Airbags, elektr. Außensp.,  
 ...nur **EUR 5.450,-**

**EU-Neuwagen**  
 bis zu **30 %** unter UPE\*



**Ford Ka + 1.2 Ti-VCT Cool & amp; Sound**, EZ 01/17, 46 tkm, 63kW, silber-met., CD, Alu, FB-ZV, Durchlade, ESP, ABS, Radio, eFH, met., Servo, KISI BEF, Bluetooth, Nebel, Wegfahrsp., Berganfahrassistent, USB, uvm...  
 ...nur **EUR 7.450,-**



**Ford Fiesta 1.0 Trend s & amp; s**  
 Klima, PDC, Sitzhgz., Garantie EZ 05/17, 27 tkm, 59kW, braun-met PDC hinten, Multif-Lkr, BC, FB-ZV, Durchlade, ESP, ASC, Radio, eFH, met., Servo, KISI BEF, Arml. V., Wegfahrsp., Berganfahrassistent, USB, Allwetterreif. ...nur **EUR 8.490,-**

**Ihr Mehrmarkenhändler in MG-Hardt**  
 Autos von deutschen Markenhändlern  
 - oder aus der EU - zu **TOP-Preisen!**

**Auf 15.000 Autos verschiedener Marken ständigen Zugriff.**

**Alle Fahrzeuge sind werkstattgeprüft + inkl. Garantie**  
 Weitere Gebrauchtwagen sowie Neuwagen und EU-Fahrzeuge finden Sie auf unserer Internetseite ...[www.autohaus-schroers.de](http://www.autohaus-schroers.de)  
 - und natürlich in unserem Autohaus in MG-Hardt



## Weihnachten kann kommen!

Alles worüber sich Kinder freuen.

Kuschelige  
Geschenk-  
ideen

**"Lilifee, Sterntaler, Kanz, Sigikid, Salt and Pepper, Käptn Sharky"**  
 ...und viele weiteren Marken - bis Größe 128



**Vorster Str. 499 - MG-Hardt**  
**Tel. 02161-559516**



**Lothar Glasmacher**  
 Malermeister

# Kaffee leben und erleben!

Mit Kaffeessommelier Roman Esser wird die Kaffeeprobe zum Gaumenerlebnis für alle Kaffeefreunde\*innen. (Rösterei ESKARO)

**MG-Rheindahlen/Hardt.** Wer mit dem Inhaber der neuen Kaffeerösterei Roman Esser, eine sensorische "Kaffeetour" macht, wird über die vielen Qualitätsmerkmale und Sorten staunen. Und wer die Meinung vertritt, so ein qualitativ überzeugendes Kaffeeangebot (frisch geröstet) müsste teuer sein, darf sich schnell korrigieren. Die Preise sind absolut fair kalkuliert: ...kleines Team, geringe Fixkosten = **Kostenvorteil für die Kunden.**

Hervorzuheben ist, dass die neue Kaffeerösterei Esser ökologisch nachhaltig, unter gerechten Bedingungen die Kaffeervielfalt produziert. **ESKARO-KAFFEE** wurde bislang hauptsächlich im Online-Handel ([www.eskaro.de](http://www.eskaro.de)) vertrieben.

Der Kaffee kann **online oder direkt vor Ort** erworben werden. Da die Rösterei nicht immer geöffnet hat, empfiehlt sich hier vorher eine Terminabsprache (Tel. 02161/2956633) Homepage: [www.eskaro.de](http://www.eskaro.de)

**Übrigens:** Im Unterschied zum industriellen Heißluftverfahren wird Kaffee hier im traditionellen Trommelröstverfahren, bei niedrigeren Temperaturen und längerer Röstdauer, hergestellt. Hierdurch werden Bitterstoffe, Gerbsäure und die magenreizende Chlorogensäure besser abgebaut und die Aromen sehr gut erhalten.

In etwa 12 - 20 Min. werden bei ca. 185 bis maximal 225 Grad C, aus grasig riechenden grünen Rohkaffeebohnen, die aromatischen und wohlschmeckenden Röstkaffeebohnen.

Alle von Eskaro produzierten Kaffees bestehen zu **100% aus Röstkaffee** und sind frei von weiteren Zutaten - wie beispielsweise Karamell oder hinzugefügten Aromen und Geschmacksstoffen.“



Roman Esser, Gründer und Geschäftsführer der Kaffeerösterei "ESKARO".

Er ist gebürtiger Mönchengladbacher, hat Politik, Sozialwissenschaften und Statistik studiert.

13 Jahre hat er in Hamburg als Marktforscher gearbeitet.

Nun hat die Heimat ihn zurück und das Hobby wurde sein Beruf. Er traf im Hamburger Hafen auf Rohkaffeeimporteure und Kaffeeröstereien.

Dies alles inspirierte den Kaffee-Genussmenschen Esser "neue Ufer" zu erklimmen und mit Leidenschaft über Kaffeearten, Röstverfahren, Sensorik und Veredlungen nachzudenken.

Ergebnis: Kaffeefreunde\*innen freuen sich vor Ort über die professionelle außergewöhnliche Kaffeerösterei "ESKARO".

Durch viel Fachliteratur und Fachseminare hat sich Roman Esser zu einem anerkannten Kaffeeprofessionisten - und zertifizierten Kaffeessommelier (IHK Hannover) entwickelt.



**Hier finden Sie die neue Kaffeerösterei ESKARO:**

Etwas versteckt, zwischen der Bahnstrecke und Broicher Straße, in Rheindahlen, hat die neue **ESKARO Kaffeerösterei**, vor einiger Zeit eröffnet.

Sie erreichen sie von der Hardter Straße, über die parallel zur Bahnstrecke verlaufenden Betonstraße - bzw. von der Broicher Str., am Tanzsportzentrum vorbei.

## KONTAKT: ESKARO, Esser Kaffeerösterei und Handelsgesellschaft mbH

Broicher Str. 13, 41179 Mönchengladbach/Rheindahlen, Tel. 02161 - 295 66 33, [www.eskaro.de](http://www.eskaro.de)

## GKG Spönnradsbeen macht Mut

Nie war der Schlachtruf der Hardter Karnevalsgesellschaft Spönnradsbeen so wichtig und nützlich als in der jetzigen Pandemiezeit:

Der älteste Schlachtruf im Mönchengladbacher Karneval lautet „**Maar Moot**“. Frei übersetzt heißt das so viel wie "Hab Mut", sei mutig oder auch nur Mut (...oder "Man muss?").

Aus diesem Grund hat sich der Vorstand der Hardter Jecken entschieden, an einer belebten Kreuzung in Hardt ein Banner mit der Aufschrift: „**et wird och werr ens joot, Maar Moot**“.

Auf Hochdeutsch: „Es wird auch wieder mal gut“.

Hiermit grüßen die Hardter alle Karnevalisten plus andere Vereine und bringen damit zum Ausdruck, dass man den Mut nicht verlieren soll, so wie die Kölner stets sagen: „Et hät (is) noch immer jot jejang.“



Pünktlich um 11:11 Uhr, wurde der Banner am 11.11., an der Kreuzung Vorster Straße, Ecke Hardter Landstraße, von Mitgliedern des Vorstands aufgehängt und die etwas "andere" Session mit einem alkoholfreiem(!!) Bier eröffnet. *INFO/Bericht Reiner Maßen*



**www.ESKARO.de**

ESSER KAFFEERÖSTEREI UND HANDELSGESELLSCHAFT MBH  
BROICHER STR. 13 - 41179 MÖNCHENGLADBACH

**SCHMACKHAFTER UND HOCHWERTIGER  
RÖSTKAFFEE UND ESPRESSO.**

VON HAND IN MÖNCHENGLADBACH  
IM KLASSISCHEN TROMMELRÖSTER GERÖSTET.

**VERKAUF AN ENDKUNDEN,  
WIEDERVERKÄUFER & GASTRONOMIE.**



Bequem und sicher bei [www.eskaro.de](http://www.eskaro.de) online kaufen und kontaktlos nach Hause liefern lassen.



# Viel Wohnraum zum fairen Preis **STOPP!**



**Freistehendes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung in der Nähe vom Schulzentrum Schwalmtal**, 182m² Wfl., 465m² GS, 8 Zi., Bj.:1961, Gasheizg. Energiekennw.: 185,7 kWh, Verbrauchsausweis, F ...**nur EUR 378.000,-** + 3,48% Prov. inkl. MwSt.



**An der Wae 33, 41372 Niederkrüchten-Elmpt**  
Tel.: 02163-579 800, Fax: 02163-579 8080  
**Kern-Bürozeit: Mo. - Fr. 9:00 bis 17:00 Uhr**  
...oder nach Vereinbarung  
...[www.immobilien-elbers.de](http://www.immobilien-elbers.de)

## Top-Angebot!



**Zwei Winkel-Bungalows**  
in Niederkrüchten  
220m² Wohnfl.,  
878m² Grundst.  
7 Zimmer, Baujahr 1966/94,  
Ölheizung,

Energiekennwert: 185,9 kWh, Bedarfsausweis, F, ...**nur EUR 485.000,-** + 3,48% Prov. inkl. MwSt.



**Freistehender Bungalow**

mit Garage und großem Garten in N' krüchten  
86m² Wfl., 806m² Grundst., 3 Zi.  
Bj.:1962, Ölheizung,

Energiekennwert: 253,5 kWh, Bedarfsausweis H, ...**nur EUR 245.000,-** + 3,48% Prov. inkl. MwSt.

**Wir suchen...**  
**...für vorgemerzte Kunden**  
freistehende  
Einfamilienhäuser,  
Doppelhaushälften,  
Eigentumswohnungen  
+ Grundstücke !!!

## Impressum

**Herausgeber:** Jochen Windels, werbewirt(vwa)bdw, amray 57, 47661 issum - und die Werbering-Mitglieder.

**Text, Grafik, Anzeigen, Verwaltung:** windels-marketing-issum, Tel. 02835-448757,  
...STOPP !!! ...neue Telefax 032 223 651 371, e-Mail: windels@windels-marketing.de

**Copyright** u. Gebrauchsmusterschutz für Original- u. abgewandelten Gestaltungselemente: jochen windels

**Druck:** Set-Point Medien GmbH, Carl-Friedrich-Gauß-Str. 19, 47475 Kamp-Lintfort, Tel. 02842-92738-0

Von **windels-marketing** ausgearbeitete Anzeigen und grafische Elemente, die für andere Werbeeinsätze verarbeitet werden, sind honorarpflichtig.

**Verteilung:** Bügel-Taxi, Korckov, 42781 Haan, Mobil 0163-82 65 453

## Letzte Ausgabe in diesem Jahr:

**Freitag, 18. Dez. 2020**

**Anzeigenschluss:**

**am Freitag, 11. Dez. 2020**

**...immer lecker!**  
**Fleischerei Nölle & Sohn**  
Frankenfeld 3, MG-Hardt  
...Familienunternehmen mit Tradition!  
Telefon 0 21 61 - 303 83 61  
**Jede Woche neue Angebote!**

**St.-Nikolaus Familienfeste bis 120 Personen**  
**Café-Restaurant in Hardt** - Beerdigungskaffee - Biergarten  
Nikolausstr. 5, MG-Hardt  
Tel. MG 56 122 68

**Restaurant NOA** Essen mediterran & international  
Vorster Str. 321, MG-Hardt  
Telefon 02161 - 55 93 44

**Besser werben + Geld sparen!**  
**Werbering-Mitglied werden!**  
**Info: Tel. 02835 - 44 87 57**

**Getränke Arena**  
Andreas Simons  
Vorster Str. 156, MG-Hardt, Tel. 55 94 54

**ISUM**  
Grüner Dyk 7-37, 47803 Krefeld  
Telefon 02151 - 63250  
E-Mail: info@isum-einfach.de  
www.isum-einfach.com

Wer hätte das gedämmt  
ISUM ist eine Marke der J. FINCK & Co. Papier- und Folienwerk

Vorster Str. 461, MG-Hardt  
Tel. 02161- 558 456  
Mobil 0177 - 5225991

**Welle** Glas- und Gebäude-reinigung  
Dienstleistung  
Stephan + Melanie Maaßen  
[www.welle-dienstleistung.de](http://www.welle-dienstleistung.de)

**Fitness Family**  
Fitnesskurse für Jung+Alt!  
Frankenfeld 1, MG-Hardt, Mobil 0177-6328978  
eMail: fitness.family@arcor.de

- Zumba-Fitness
- Pilates
- Zumba® Gold
- Step-Aerobic
- Body-Styling

**Gesundheitssport**  
Reha-Zentre e.V.  
...Reha-Sport: Kurse, Orthopädie, Gymnastik, Rücken, Gelenke, Sitzgymnastik+ Lungensport COPD, Yoga, Kraft+Fitness-Gerätetraining u.v.m...  
An der Bahn 19, MG-Rheindahlen, Tel. 02161 / 570 472  
...[www.Gesundheitssport-Reha-ev.de](http://www.Gesundheitssport-Reha-ev.de)

Über 50 Jahre  
**SCHROERS**  
MG-Hardt, Vorster Str. 372, Tel. 02161 - 5 60 94 - 0  
Homepage: [www.autohaus-schroers.de](http://www.autohaus-schroers.de)

**eBike LLOBE** Günstig direkt ab Lager!  
LLobe GmbH & Co KG (Lager & Büro)  
Alte Zollstr. 26-28, Niederkrüchten-Elmpt  
Tel. 02163-571 35 20 / eMail: info@llobe.de

**Bewegungsfreiraum**  
Physiotherapie  
Tel.: 02161/8269038  
Vorster Str. 498-502 in 41169 Mönchengladbach-Hardt  
[www.bewegungsfreiraum.com](http://www.bewegungsfreiraum.com)